

# Hlas severu

15 ZPRAVODAJ MěstNV VE VARNSDORFU • ZÁŘÍ 1990 • 1,- Kčs

## Vykročíme pravou nohou?

Podzimní volby do městských zastupitelstev se nezapřítelně blíží. Důkazem toho je kulatý stůl, který se sešel na MěstNV 20. srpna a zabýval se jejich přípravou.

Za přítomnosti předsedy MěstNV p. Mašina, místopředsedy p. Knížka a tajemnice p. Farské se sešli zastupci Občanského fóra, Komunistické strany Čech a Moravy, Čs. sociální demokracie, Strany zelených, Čs. strany socialistické a Čs. strany lidové na první schůzce s tematikou podzimních voleb. Projednali a schválili návrh rady MěstNV na počet členů městského zastupitelstva v našem městě, seznámili se s návrhy volebního zákona a s předběžnými informacemi o přípravě a organizaci voleb. V diskusi vyjádřili názory svých stran k uvedeným tématům a shodli se především na tom, že je nezbytné,

aby byl volební zákon přijat skutečně v zákonné lhůtě, aby tak byla dána stranám a hnutím možnost odpovědné přípravy k tomuto závažnému politickému aktu. Předmětem diskuse byl mj. také způsob volby starosty a jeho zástupce, který není dosud vyjasněn. Přítomní vyjádřili přesvědčení, že při využití dobrých zkušeností a odstranění drobných nedostatků z voleb do zastupitelských sborů budeme schopni zajistit skutečně důstojný a demokratický průběh podzimních voleb v našem městě. Konzultativní schůzky budou potřeby pokračovat. -JB-

## Z JEDNÁNÍ RADY MěstNV VE VARNSDORFU

### TRHOVCI PATŘÍ DO TRŽNICE

Rada MěstNV projednala situaci v zakládání státního podniku stavebního charakteru v našem městě, který by vznikl odtržením ZSO Varnsdorf od Stavebního kombinátu Děčín. Uložilo místopředsedovi p. Knížkovi zúčastnit se jednání v Děčíně a referenda zaměstnanců varnsdorfského závodu 12. září.

Členové rady projednali a schválili předloženou vyhlášku k upevnění veřejného pořádku ve městě a stanovili horní hranici pokuty ve výši 10 000 Kčs pro ty, kteří nebudou respektovat nařízení o pouličním prodeji. Vyhláška zároveň vymezuje místa, kde trhovci budou smět napříště prodávat. -rd

## Všem přátelům zelených

Skončily prázdniny, končí léto, je po dovolených. Odpočinuli jsme si po volbách a připravujeme se na volby nové.

Co je nového ve straně zelených? Připravuje návrh na vytvoření pěší zóny, vybírá ty nejvhodnější kandidáty do komunálních voleb, sleduje, co nového v oblasti ekologie (kromě zřízení „zeleného“ telefonu do bytu p. Moldana) podniká MěstNV,

čeká odpověď na dopis premiéru Pithartovi a ministru životního prostředí p. Moldanovi. Kromě toho řeší vnitrostranické problémy.

Chcete-li nám pomoci, můžete nám poslat své návrhy a připomínky na adresu:

**STRANA ZELENÝCH**  
Poštovní schránka 4  
VARNSDORF

Další informace můžete získat z vývěsek Strany zelených: v prodejné kniha na Leninově třídě a na prodejné drogerie na třídě Národní revoluce. Ing. E. HAMPLOVÁ

K tomuto číslu je přiložena Vyhláška o upevnění veřejného pořádku ve městě Varnsdorfu, vydaná národním výborem a platná od 1. září 1990.

Už dnes dostala neoficiální název „protivekslácká“.

Ti z nás, kteří po roce 1945 přišli do našeho města budovat opuštěné pohraničí, jsou již v důchodu nebo se k důchodovému věku kvapem blíží. Za svého aktivního života udělali pro město velmi mnoho, ať už se dnes na docilené výsledky díváme jakkoliv. Měřítkem nám musí být výchozí stav a dále podmínky, za kterých se za uplynulá léta žilo a pracovalo. Varnsdorf nikdy nepatřil mezi preferovaná města a jeho geografická poloha ho přímo předurčovala k odstrčení do kouta republiky. Přitom tři význačné exportní podniky přinášely pro společnost nemalé hodnoty, z jejichž výsledků se hospodařilo převážně jinde.

Synové a dcery této generace a ti, kteří do města přišli za svou prací později, tvoří dnes střední vrstvu našeho obyvatelstva produktivního věku a jejich děti už pomalu nastupují ve všech oblastech, aby zaujaly místa po svých rodičích a prarodičích.

## Dejme příležitost mladým

Politická aktivita dříve narozených byla poznamenána tehdejší politickou situací i nutností být angažován z existenčních důvodů. Nechceme-li však být neobjektivní, musíme uznat, že mnozí z těch, kteří se zapojili do politické a veřejné práce, to činili z přesvědčení, že tato činnost je jedinou cestou, jak přispět svým dílem k podpoře veřejných záležitostí.

Dnešní situace přináší zcela jiné podmínky do této oblasti života. Revoluční změny probudily v mnohých z nás potřebu aktivně se zapojit do celkového dění. Někdy to však byla jen potřeba vyjádřit svou nevoli nad bývalým režimem. Jak čas běží a přibývají všední starosti, ubývá úměrně i aktivita potřebná k pokračování procesu, který ať chceme či nechceme, podstatně a natrvalo pozmění další vývoj naší společnosti.

Komunální volby klepou na dveře a přípravy k výběru kandidátů do zastupitelstva jsou v plném proudu. Politické strany a hnutí by v této fázi příprav měly uvážít, že přišel čas, aby vedle zkušených a osvědčených lidí dostali příležitost zejména mladí. Prostě dát jim příležitost spolupřidat o záležitostech, které budou dnes a zítra ovlivňovat jejich život ve městě.

Střední a mladá generace vedle práva na zastoupení má i povinnost být aktivní a o svá práva se přihlásit. Dnes nám nikdo neurčí, jakým klíčem mají být kandidátky sestavovány. Bude záležet jenom na nás, s jakými návrhy předstoupíme před občany města, aby ve volbách sami rozhodli, komu dají svoji důvěru. Pevně věřím, že mladí ji určitě dostanou — budou-li se o ni ucházet.

R. DAUSCH

## Oznámení OF

Na úterý 11. září v 16 hodin svolává Rada Občanského fóra do Velvetaklubu valnou hromadu Občanského fóra ve Varnsdorfu. Program: Volby do zastupitelských orgánů našeho města. Připravte si návrhy na kandidáty, kteří by podle vašeho názoru neměli chybět na kandidátce. Srdečně zveme všechny příznivce.

RADA OF



# Náročné období před stát. podnikem ELITE

Každý z podniků našeho města má svoji historii. I státní podnik Elite a jeho kolektiv pracovníků si prožil své.

K velkému rozkvětu došlo po roce 1945, kdy byl postupně obnovován moderní punčochářský podnik. Neradostné chvíle byly pro celý kolektiv, kdy docházelo ke stěhování strojů a zařízení do Chrudimi, kde byl budován nový punčochářský podnik a ve Varnsdorfu výroba omezovala. Už málokdo si pamatuje, že v prostorách dnešního SOU byla umístěna i posádka vnitřní stráže. Byly i plány, jak přeměnit náš podnik na strojírenskou výrobu a tím posílit „železnou“ strategii budování socialismu.

Tyto těžké chvíle se obrátily k lepšímu v zavedení nové výroby punčoch a punčochových kalhot na okrouhlých pletacích strojích. Zvláště v letech 1963–1969 došlo k rozsáhlé modernizaci barvicí a fixační techniky, obnově šicích strojů a na nákupu nových pletacích strojů. V roce 1968 byly kladeny základy nové organizační řízení podniku i vlastního hospodaření.

Potom zde zasáhla tvrdá ruka normalizace, která nenechala nikoho na pochybách, že podnik se může rozvíjet a jeho řídicí pracovníci pracovat pouze jak určuje několik vyvolených jedinců z KSČ. Byl to hluboký zásah do morální, personální i organizační struktury podniku, ze které se ještě dnes nevzpamatoval.

Podnik sice zvyšoval výrobu, nakupoval novou moderní techniku, ale přesto žil z podstaty, což ve svém důsledku znamenalo zaostávání za zahraniční konkurencí. V některých technologických uzlech je strojní zařízení odepsáno z více jak 80 proc. Budovy jsou v havarijním stavu a jejich oprava si vyžádá více jak 15 milionů korun. Na pletárnách chybí účinné klimatizační zařízení. Správa podniku se stále zvyšovala, což se

zvláště negativně projevilo při vyčlenění závodu Chrudim od 1. července 1989 na samostatný státní podnik.

Čeká nás všechny nový boj o osud a rozvoj našeho podniku. Často mi kladou pracovníci otázku, zda budou mít práci a jaké mají sociální jistoty, zvláště při přechodu na tržní hospodářství. Na to je jediná odpověď. Sociální jistoty celému kolektivu může dát jenom moderní, dobře organizovaný a ekonomicky konkurenčně schopný podnik, který dokáže uplatnit své výroby na domácím i zahraničním trhu.

Postavili jsme si proto před sebe latku v podobě zahraniční konkurence, kterou musíme umět přeskočit během dvou let. Kdybychom měli dostatek investičních prostředků, cesta by byla snadná. Ale který podnik je dnes má? Proto náš konsolidační program, který v současné době dokončujeme, vychází:

- a) z požadavků našich zákazníků a v uplatnění našich výrobků na domácím a zahraničním trhu. Jde o uplatnění z hlediska kvality, sortimentu i nákladovosti;
- b) z progresivního uspořádání celé technologie výroby a jejího účel-

ného doplňování novými investicemi;

- c) ze zvýšení využití stávajících strojů ve dvou a třech směnách. — Hlavní pozornost bude věnována využití drahých pletacích, šicích, formovacích a balicích strojů;
- d) z účelného organizačního uspořádání jednotlivých dílen, provozů i celého podniku, což by mělo přinést lepší řízení, ale i snížení neproduktivních sil;
- e) z řešení vnitropodnikové přepravy a manipulace, včetně účelného skladování;
- f) z celkově nového uspořádání pletáren, šicích dílen, včetně budování klimatizace;
- g) z účelného využití výpočetní techniky;
- h) z celkového přechodu podniku na tržní mechanismus, včetně vstupu cizího kapitálu.

Dala by se uvádět ještě řada dalších úkolů, které jsou zahrnuty do konsolidačního programu. Výsledkem tohoto snažení je vyrábět co nejlevněji a hlavně se dobře uplatnit na trhu. Samozřejmě, že snižování pracovních povodek ke snížení potřeby lidí, ale tento problém chceme řešit dalším rozšiřováním výroby a tím vytvářet další pracovní příležitosti.

Celý kolektiv podniku čeká velká a náročná práce. Jsem přesvědčen, že je u nás dost schopných lidí, kteří si s tím poradí. Já osobně na jejich pomoc spoléhám.

LADISLAV ZELENDA  
výrobně technický náměstek Elite

## Odpovědní by měli odpovídat

Napsal jsem nedávno článek do HS a stalo se, že mi jej několik lidí, kterých si vážím a které považuji za odborníky, pochválilo. Pochopitelně že jsem se k tomuto článku vrátil, znovu si jej přečetl a bez větších po-  
tíží uznal, že mají pravdu.

O něco dříve jsem napsal jiný článek, ve kterém jsem se mimo jiné dopustil věcné chyby. „V zápalu boje“ (byl to článek předvolební) jsem klidně nechal v bitvě u Thermopyl (480 př. n. l.) proti hrstce statečných Spartanů pod vedením krále Leonida se bojovat vojska Alexandra Velikého (356–323 př. n. l.), který toho za svůj krátký život stihl sice poměrně dost, ale této bitvy se nemohl zúčastnit z toho prostého důvodu, že v oné době nežil. Ošidil jsem tak o pochybnou slávu perského vladaře Xerxa (vládl 486–465 př. n. l.).

I na tento článek se ozvalo několik lidí, kteří mi tuto chybu pochopitelně vytkli. A ke své hanbě přiznávám, že mne to stálo nemálo duševního úsilí, než jsem uznal, že jsem se neměl spoléhat na svou chatrnou paměť, a při historickém exkursu, byť myšleném jenom jako zpestření, si ověřit

základní fakta v příslušných materiálech. Přivedlo mne to k úvaze, proč pochvalu jsme ochotni přijmout hned a bez výhrad a kritiku se snažíme spíše zpochybnit či, jak se říká, „zahrát do autu“, popřípadě, což je neméně běžný jev, ji prostě přeslechneme nebo přehlédneme.

Že jde o jev skutečně spíše obecný než náhodný, jsem si ověřil zalistováním v dosud vyšlých číslech HS. Aniž si dělám nároky na statistickou přesnost, dospěl jsem k počtu patnácti kritických materiálů, které jsme dosud v našem čtrnáctideníku zveřejnili. Některé z nich jsou „pouhé“ krátké kritické glosy, zaměřené na jeden konkrétní nedostatek, jiné naopak rozsáhlejší články, zabývající se širokou problematikou z nejrůznějších oblastí. Jedno však mají, bohužel, téměř všechny společné. Kromě dnes už téměř legendárního článku „Bude Varnsdorj opět městem?“, který vyvolal ohlas, jež bychom mohli označit téměř za bouřlivý a v každém případě za rozporupný, zůstaly ostatní bez odpovědi. A to je jev zarážející, zvláště když si uvědomíme, že se zabývaly i tak závažnými otázkami, jako je životní prostředí v našem měs-

tě, situaci na úseku zásobování a obchodu ap. a řada z nich měla i konkrétního adresáta.

Zůstane-li například bez ohlasu i článek, ve kterém tajemnice MěstNV kritizuje konkrétní obchodní organizaci za to, že nezajistila předem dohodnuté služby k oslavám 1. máje, obrací-li se článek „Chceme znát pravdu“ na odborníky s výzvou, aby se vyjádřili k problémům, které „hýbou“ městem a nedočká se odpovědi, asi není něco v pořádku. Nechci tu zdůrazňovat tiskový zákon, který ukládá orgánům a organizacím zákonem lhůty, ve kterých mají reagovat na kritiku a připomínky (aspoň já jsem ani v jeho novele nenašel zmínku, že by se toto ustanovení rušilo), spíš bych chtěl zdůraznit jiný aspekt tohoto jevu. Od listopadu usilujeme mimo jiné, ne-li především, také o mravní obrodu naší společnosti a neslyšel jsem jediný hlas, který by proti tomu protestoval. Proto dovolte na závěr otázku: Není i způsob, kterým reagujeme (nebo nereagujeme) na kritiku, vedenou snahou po zlepšení „věci veřejných“ jedním z projevů našeho postoje právě k této mravní obrodě? A snad ještě jednu: Je odpovědný pracovník na kterémkoli úseku, který takovou kritiku přehlíží, skutečně člověkem na svém místě?

JAN BECHYNĚ



## VYHLÁŠKA

### o upevnění veřejného pořádku ve městě Varnsdorfu

Rada Národního výboru města Varnsdorfu vydává na základě zmocnění uvedeného v § 46 odst. 3 a podle § 24 a) zákona č. 69/1967 Sb. o národních výborech, ve znění změn a doplňků toto obecně závazné nařízení:

#### I.

##### Úvodní ustanovení

V posledním období dochází na území města Varnsdorfu k narušování veřejného pořádku, občanského soužití, k jednáním, která jsou v rozporu s obecně uznávanými zásadami slušnosti. Úkolem národních výborů je vést občany k tomu, aby dodržovali zákony a jiné právní předpisy a respektovali práva spoluobčanů. Účelem této vyhlášky je stanovit základní pravidla k upevnění veřejného pořádku, provádění směnářské činnosti a pouličního prodeje.

#### II.

##### Upevnění veřejného pořádku

Na veřejném prostranství<sup>1)</sup> je zakázáno:

1. Provozovat karetní, popř. jiné hazardní hry.
2. Požívat alkoholické nápoje. Zakaz se nevztahuje na místa, která jsou součástí občerstvovací nebo restaurační jednotky<sup>2)</sup>, jsou vhodným způsobem ohrazena a vyba-vena (včetně přístupu k WC a dostatečného množství odpadkových nádob) a jejich užívání je povoleno příslušným národním vý- borem.

#### III.

##### Pouliční prodej a povolení prodeje

1. Pouličním prodejem se rozumí taková čin- nost, při níž je na veřejném prostranství<sup>1)</sup> nabízeno zboží k prodeji či výměně.
2. Způsob prodeje na veřejných prostranstvích stanoví národní výbor v tržním řádu, popř. individuálním povolením. Provádění prode- je v rozporu s tržním řádem a na jiných místech než je stanoveno, je zakázáno.

**ALENA FARSKÁ v. r.**

tajemnice MěstNV Varnsdorf

3. Občan, kterému bylo uděleno povolení k prodeji, je povinen:

- a) mít při prodeji toto povolení u sebe a vykázat se jím na vyzvání oprávněných orgánů;
- b) prodávat zboží v souladu s obecně zá- vaznými předpisy, zejména hygienický- mi.

4. Povolení může být odňato, jestliže prodává- jící porušuje povinnosti uložené mu na zá- kladě této vyhlášky nebo dalšími právními předpisy.

#### IV.

##### Provádění směnářské činnosti

1. Vedle organizací uvedených v zákoně číslo 162/1989 Sb., v devizovém zákoně, může provádět směnářskou činnost jen občan ČSFR na základě registrace podle zák. č. 105/1990 Sb., o soukromém podnikání obča- nů, a vydaného souhlasu Státní banky Čes- koslovenské na místě k tomu určeném.
2. Je zakázáno provádět směnu valut před bu- dovami hotelů (popř. jejich recepcí), na ve- řejných prostranstvích a v prostoru urče- ném k provozu městské a místních veřej- ných burz.

#### V.

##### Závěrečné ustanovení

Porušení ustanovení této vyhlášky bude po- stihováno jako přestupek podle platných práv- ních předpisů, nepůjde-li o trestný čin.

V jednotlivých protiprávních činech lze ulo- žit v blokovém řízení na místě pokutu ve výši 500,— Kčs a při projednání před správním or- gánem pokutu do výše až 10 000,— Kčs.

#### VI.

- Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem
1. září 1990.

**JOSEF MAŠÍN v. r.**

předseda MěstNV Varnsdorf

1) Za veřejná prostranství se podle této vyhlášky po- važují všechna místa, která slouží veřejnému uží- vání. Jsou to zejména: městské a místní komunikace (ulice a náměstí včetně chodníků, silnice, mosty, schodiště), veřejné průchody, parkoviště, dětská

hřiště, veřejné parky, nezastavěné prostory sídlišť a sídlištní odpočinková zařízení.

2) Jejichž provoz je povolen příslušnými právními před- pisy (zák. č. 142/1988 Sb. o vnitřním obchodě, zák. č. 105/1990 Sb. o soukromém podnikání).



# Jak jsou drahé přestupky

Z ohlasů na první část článku o přestupcích soudíme, že text vzbudil zájem a pozornost. Uvedené formulace přestupků jsou citované ze zákona; z jednotlivých úseků necitujeme všechny definované přestupky, zákon je velmi obsáhlý. Vysvětlení a informace vám podá právník nebo kompetentní osoba. Pokračujeme výčtem jednání, jež jsou za přestupky označena. V závorce je maximální výše pokuty, jaká může být za přestupek uložena.

## Na úseku zemědělství, myslivosti a rybářství:

- kdo znečistí půdu nevhodným skladováním olejů, pohonných hmot, pesticidů, ... popřípadě jiných škodlivých látek (3000 Kčs);

- kdo úmyslně neoprávněně zasáhne do práva myslivosti nebo do výkonu rybářského práva anebo úmyslně loví zvěř nebo chybá ryby v době hájení (5000 Kčs a zákaz činnosti do jednoho roku).

## Na úseku geodézie a kartografie:

- kdo na vyzvání orgánu geodézie a kartografie nepředloží podklady potřebné pro zápis do evidence nemovitostí (3000 Kčs).

## Na úseku používání výbušnin:

- kdo neoprávněně získá nebo přechovává výbušninu (3000 Kčs);

- kdo použije bez povolení výbušninu k trhačím nebo ohňostrojem (5000 Kčs).

## Na úseku všeobecné vnitřní správy

- kdo úmyslně poškodí, zneužije nebo znevaží státní symbol ... (3000 korun);

- kdo úmyslně zničí, poškodí nebo zneužije občanský průkaz (3000 korun).

## TĚSNĚ PO UZÁVĚRCE

jsme obdrželi do redakce prohlášení místní organizace Čs. sociální demokracie k volbám do městského zastupitelstva. Z technických důvodů je zveřejníme v příštím čísle.

## ŠOTEK V HLASU SEVERU

si zařadil v č. 14, kdy někde mezi rukopisem a vytištěním změnil jedno písmenko, a tak z Moháče (Mohács) učinil Mohuč (Mainz), čímž posunul místo úmrtí českého krále Ludvíka Jagellonského o 1000 km na severozápad, přesněji od Dunaje k Rýnu. Redakce se omlouvá.

# Co se děje v Lidové škole umění?

Před časem jsme se pochvalně zmiňovali o vystoupení dětského pěveckého sboru varnsdorfské LŠU, který pod vedením paní Jarmily Šarounové dosáhl slušné úrovně, a zdálo se, že by mohl navázat na dobré tradice souborů z dob, kdy na škole působila výborná učitelka Marie Pochopová nebo Petr Semerák. Posluchačům neuniklo nadšení, se kterým paní Šarounová soubor vedla. Proto rodiče na konci letošního školního roku šokovali její náhlé rozhodnutí odejít vyučovat zpěv mimo Varnsdorf. Nedalo mi, abych se jí nezeptal na důvody jejího odchodu a současně i na budoucnost souboru. Odpověděla: „Jsou to především zdravotní důvody — nemohu, psychicky unést neklid na pra-

## Přestupky proti veřejnému pořádku

- kdo neuposlechne výzvy veřejného činitele při výkonu jeho pravomoci (1000 Kčs);

- kdo poruší noční klid (1000 korun);

- kdo vzbudí veřejné pohoršení (1000 Kčs);

- kdo neoprávněně založí skládku nebo odkládá odpadky nebo odpady mimo vyhrazená místa (5000 Kčs).

## Přestupky proti občanskému soužití:

- kdo jinému ublíží na cti tím, že ho urazí nebo vydá v posměch (až 1000 Kčs);

- kdo jinému z nedbalosti ublíží na zdraví (3000 Kčs);

- kdo úmyslně naruší občanské soužití vyhrožováním, újmou na zdraví, drobným ublížením na zdraví, nepravdivým obviněním z přestupku, schválnostmi nebo jiným hrubým jednáním (3000 Kčs).

Přestupky projednávají národní výbory, orgány Sboru národní bezpečnosti (např. na úseku silničního provozu) nebo jiné správní orgány, stanoví-li tak zvláštní zákon.

Osoba podezřelá ze spáchání přestupku je oprávněna dát se zastupovat advokátem nebo jiným zástupcem, kterého si zvolí.

Tento zákon nabyl účinnosti dnem 1. července 1990.

**VELVETA, státní podnik**  
TÓVÁRNA NA SAMETY A PLYŠE  
VARNSDORF  
přijímá

● středoškoláky  
pro obsluhu strojů  
na výrobu manšestrů  
a sametů

Záměcní, hlaste se o zaměstnání v personálním odboru s. p. VELVETA Varnsdorf, čís. telef. 922 251, klapka 151.

□ Psali jsme o falešném pokrývači-zlodějovi, který pod záminkou opravy střechy odcizil v Dolním Podluží různé věci v hodnotě cca 5000 Kčs. Nestačil ještě všechny prodat, když byl 14. 8. dopaden.

□ 14. srpna se v době od 7.00 do 9.00 hodin vloupal dosud neznámý pachatel do bytu panelového domu č. 2968 a odnesl si elektroniku a peníze na hotovosti, vše v hodnotě asi 77 000 Kčs.

## § PARAGRAFY §

□ 18. srpna bylo oznámeno vloupání do tří vozidel na parkovišti u hotelu Praha. Z autobusu, který přepravoval děti do NDR, neznámý vandál různé věci vyházel (kufr, tašky, osobní věci aj.), zčásti znehodnotil a část odcizil. Druhým je VW občana SRN, v němž pachatel sice cenné předměty žádné nenalezl, zničil však ovládací prvky. Z třetího automobilu Dacia byl odcizen radiopřehrávač.

□ 21. a 22. srpna zažívali neradostné chvíle soukromí podnikatelé z bistra Burda a pan Slavík z kiosku na rekreačním rybníku. Panu Burdovi odcizili nenechavci čtyři basy piva a pan Slavík přišel o vše, na co zloději dosáhli rozbitým oknem.

□ 23. srpna kolem 22.45 hod. nedostali tři občané NDR požadované nápoje v restauraci hotelu Panorama. S peněženkou v ruce patrně slibovali devizové spropitné. Z ruky jim ji vytrhl občan rómského původu. Dopadení lupiče zabránili další Rómové, kteří pronásledovatelům uzavřeli cestu a použili proti nim řetězy. Občané NDR odjízďeli domů s nepřijemným zraněním a bez svých (cca 400) DM. (Podle názoru redakce by se touto záležitostí měli zabývat představitelé Rómské občanské iniciativy, aby tak v objasňování případu byli nápomocni).

□ 26. srpna se útoční zloději znovu zaměřili na občana NDR. Pod pohrůžkou zbití na něm vymáhali prsten. Po odmítnutí si prsten, hodinky, marky, zapalovač a čl. peníze vzali násilím.

**Ředitelství Okresního ústavu sociálních služeb Děčín vypisuje konkurs na obsazení místa:**

— vedoucího Ústavu sociální péče pro mentálně retardovanou mládež (dívky) v Dolním Podluží

**Kvalifikační požadavky:** VŠ vzdělání pedagogického nebo psychologického směru, 6 let praxe, případně ÚSO a 12 let praxe v oboru, organizační a řídicí schopnosti (mimořádný vztah k dětem). Platové podmínky třída 12 dle ZEÚMS II. **Písemné přihlášky** do konkursu doložené doklady o vzdělání a praxi se stručným životopisem zašlete do 3 týdnů po zveřejnění inzerátu na adresu: Okresní ústav sociálních služeb, personální oddělení, Děčín I, Lázeňská 11, PSČ 405 01, telefonní číslo 278 69.

MILAN HRABAL



# Zahraniční ohlasy „MISSY“

Missa solemnis měla také v SRN značný ohlas. Nejdříve o uvedení slavnostní mše psal v Sudetendeutsche Zeitung W. Möldner, který označil její zhlédnutí za vrcholný zážitek z cesty do severních Čech.

Obšírně pod titulkem „Triumfální Missa solemnis“ píše časopis „Böblinger Bote“. Dr. jur. a Dr. phil. a předseda městské frakce CDU Wilhelm Pfeifer, zdejší rodák, řekl, že to byl největší zážitek jeho života. V článku se uvádí, že po ukončení slavnostní mše a krátkém mlčení nastal nepopsatelný jásot. Lidé tleskali vestoje

a nikdo se nestyděl za slzy. J. Koukl, biskup litoměřický, s dojetím podal dirigentovi Josefu Herclovi ruku a rovněž předsedovi MěstNV p. Josefu Mašínovi. Článek se podrobně zabývá historií slavnostní mše, jejím prvním uvedením v roce 1830 a pak v roce 1930; přímí potomci účinkujících v tomto roce ještě v Německu žijí.

Rovněž měsíčník bývalých obyvatelů Šluknovského výběžku „Unser Niederland“ se velmi pochvalně vyjádřil o nejnovějším provedení této Beethovenovy slavnostní mše.

-JP-

## Nepohodlné svědomí národa

Přestože úkoly, které před novou vládou stojí, mají rozhodující význam pro budoucnost naší vlasti, upozorňujeme na dosud nevyřešené problémy občanů, postižených od samého začátku totalitního systému. Komunistický režim se tvrdě podepsal již od únorového puče 1948 na statisících našich občanů. Ti, kteří rozhodně postupovali proti komunistickému systému, mohou být oporou i demokratisačnímu procesu, na jehož začátku se nacházíme.

Vláda si našla dost času na rehabilitaci a finanční vyrovnání lidí postižených po roce 1968. Bylo by tedy na čase vyřešit tyto otázky i obětem komunistického teroru od počátku roku 1948.

Politické oběti z těchto let nabývají dojmu, že jsou nepohodlným „svědomím národa“.

Je všeobecně známo, že československé soudy všech stupňů nepsoudily, pouze vyhlašovaly rozsudky, diktované komunistickým vedením. Tato skutečnost vypovídá o tom, že soudy nejednaly nezávisle, a proto i všechny jejich výroky jsou od samého začátku nezákonné. Je rovněž všeobecně známo, že úkolem soudů byla i kriminalizace politických deliktů.

MIROSLAV JANEČEK

Konfederace politických vězňů  
odbočka Děčín



Tento příspěvek jsme otiskli na požádání členů Konfederace politických vězňů, obětí politických procesů padesátých let, žijících v našem městě. V některém z příštích čísel HS bychom rádi na tento příspěvek navázali.

Redakční rada

S pojmem secese (secesio plebis) se setkáváme poprvé ve starém Římě r. 494 př. n. l., kdy bezprávní plebejové odešli z města, aby tak privilegiovaným patriciům předvedli, že je nemohou neustále přehlížet v jejich právech. Tento neobvyklý krok zopakovali ještě dvakrát, než dosáhli svého zrovnoprávnění s patricii. Jejich čin vstoupil do dějin a jeho název použili jako termínu občas historici pro jiné odchody: pro odchod německých profesorů a studentů z Prahy po vydání Dekretu kutnohorského roku 1409 nebo v amerických dějinách pro „odchod“ jižních otrokářských států z Unie, což vedlo ke vzniku občanské války v USA (1861–1865).

Nejčastěji se však při slově secese vybaví termín pro moderní umělecký směr z přelomu 19. a 20. století, který se projevil zvláště v architektuře, malířství a v módě odívání. Němci mu říkali Jugendstil. U nás je nejtípičtějším představitelem secesního malířství Alfons Mucha, kolem jehož tvorby se dlouhá léta chodilo jako kolem horké kaše, avšak výstava v Jizdárně pražského hradu roku 1980 se stala poutním místem Čechoslováků, na její zhlédnutí se stály fronty jako na korunovační klenoty. Největší secesní stavby v Československu jsou Hlavní nádraží v Praze a Obecní dům hlavního města Prahy.

Co je hlavním znakem secesní architektury: rostlinné motivy, květinové prvky umně proplétané v omítce v průměru dekoru, vše stylizované. Secesní domy mají vysoké štíty různé

## SECESE VE VARNSDORFU

vlnitě a zaobleně ukončené, mají budít zdání vlnění roviny. Půdní a vikýřová okénka jsou vejčitého nebo ale spoň kulatého tvaru. Věžičky přecházejí v lucerny zvláště oble zakončené. V omítkách secesních domů se používá barevných sklíček nebo dlaždiček. Pokud najdeme na secesních stavbách figurální prvky, pak stylizace přechází až v masku.

A kde najdeme secesi ve Varnsdorfu? Především je to celá obchodní část Koněvovy ulice; všimněte si rozvlněných štítů a balkónů, okének a věžiček nad lékárnou (Na rafandě), jakož i reliéfu v omítce.

Za nejhezčí dva obytné secesní domy (ve smyslu stavebně čistá secese) považují č. 1811 a 1819 u elektrárny Elite; mají i figurální motivy. Jeden z oněch domů je v soukromé péči, poznáte který? Secesní charak-

## AUTOBARO

SOUKROMÍ PODNIKATELE  
BARTOŠ & ROUBÍČEK

**nabízejí tyto služby:**

- Výcvik řidičů k získání řidičského průkazu skupin M, A, B.
  - Kondiční jízdy těchto skupin (pro řidiče s oprávněním, aby získali zkušenosti a praxi).
  - Školení řidičů (povinné podle vyhlášky pro řidiče z povolání).
  - Výcvik řidičů vysokozdvíhových vozíků a jejich školení.
  - Poradenské služby.
- Závazné přihlášky nebo dotazy adresujte:

**AUTOBARO**

poštovní schránka 5

407 47 VARNSDORF

nebo

KAREL BARTOŠ

Železná 1683

Varnsdorf VI

nebo

VÁCLAV ROUBÍČEK

Pod Hrádkem 2412

Varnsdorf V

## Omlouváme se

všem čtenářům, kteří v tomto čísle nenašli oblíbenou rubriku „Zprávy z matiky“. Nedošlo na ni pro nedostatek místa. V příštím čísle na ni určitě nezapomeneme.

Redakce

ter vynikl i při citlivě opravě fasády domu č. 1957 ve Východní ulici. A jak dokáže secese změkčit pravoúhlou strohost, vidíme na tovární budově Sepapu, na níž je okno v druhém poschodí sklenuto do půloblouku. Vůbec nejkrásnější secesní stavbou ve Varnsdorfu je budova zvláštní školy, dříve Národní banky. Upoutá nás zejména vchod, okénka v bočních štítech, nadokenní reliéfu. Ovšem brzy v okapu, ač jde o rostlinné motivy, k secesi nepatří.

A ještě něco: všimněte si překrásné kovaného plotu u téže budovy. Klobouk dolů před kovářským uměním. Kdyby se jen trochu vysvobodil z živého plotu a keřů, jež rostou za ním a prorůstají jím, vystoupil by v celé své kráse. Vůbec kovaných plotů je ve Varnsdorfu řada, stojí za pozornost, péči a hlavně ochranu před neuváženými zásahy nebo dokonce výměnami (červená vila u divadla). Tolik jich zase ve Varnsdorfu nemáme, abychom je likvidovali. Plotům bude brzy sto let a pomalu si zasluhují památkový dozor!

Končíme procházku po secesním Varnsdorfu. Nechtěl jsem podat úplný výčet secesních domů, to si může zkusit čtenář sám při svých vycházkách našim městem. Bude-li zájem, vypravíme se příště za jinými stavebními slohy.

JOSEF FIALA